

ELETTRODI E PROLUNGHE STERILI MONOUSO PER ELETTROCHIRURGIA  
STERILE ELECTRODES AND EXTENSIONS DISPOSABLE ITEMS FOR ELECTROSURGERY  
ÉLECTRODES ET RALLONGES STÉRILES À USAGE UNIQUE POUR ÉLECTROCHIRURGIE  
STERILE ELEKTRODEN UND VERLÄNGERUNG EINWEGNUTZEN FÜR DIE ELEKTOCHIRURGIE  
ELECTRODOS Y CABLES ESTÉRILES MONOUSO PARA ELECTROCIRUGÍA  
ELETRODOS E EXTENSÕES ESTERILIZADOS DESCARTÁVEL PARA A ELETRO-CIRURGIA  
СТЕРИЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ И УДЛИНИТЕЛИ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В  
ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ ΜΙΑΣ ΝΟΝΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ  
ELEKTRODEN EN STERIELE VERLENGSNOEREN EENMALIG GEBRUIK VOOR ELEKTROCHIRURGIE  
STERILE ELEKTRODER OG FORLÆNGERE ENGANGSBRUG TIL ELEKTROKIRURGI  
ELECTROZI ŞI PRELUNGITOARE STERILE PRODUSE DE UNICĂ FOLOSINŢĂ PENTRU  
ELECTROCHIRURGIE

ELEKTRODY I PRZEDŁUŻACZE STERYLNE DO JEDNORAZOWEGO UŻYTKU W ELEKTROCHIRURGII  
STERİL ELEKTROTLAR VE UZATMALAR ELEKTROCERRAHİ İÇİN TEK KULLANIMLIK  
STERIL ELEKTÓDOK ÉS KÁBELEK EGYSZER FELHASZNÁLHATÓK ELEKTROSEBÉSZETBEN  
STERIILIT ELEKTRODIT JA JATKEET KERTAKÄYTTÖINEN SÄKHÖKIRURGIAN VÄLINE  
STERIILSED ELEKTROODID JA PIKENDUSJUHTMED ÜHEKORDELT KASUTATAVAD  
ELEKTROKIRURGIA TOOTED

STERILI ELEKTRODI UN PAGARINĀJUMI VIENREIZ LIETOJAMI ELEKTROKIRURGIJĀ  
STERILNÍ ELEKTRODY A PRODLUŽOVACÍ KABELY NA JEDNO POUŽITÍ PRO ELEKTROCHIRURGII  
STERILNÉ ELEKTÓDY A PREDĽOVAČE JEDNORAZOVÉ KOMPONENTY PRE ELEKTROCHIRURGIU  
STERILA ELEKTRODER OCH FÖRLÄNGNINGAR ENGÅNGSBRUK FÖR ELEKTROKIRURGI  
СТЕРИЛНИ РЪКОХВАТКИ И УДЪЛЖИТЕЛИ ЕДНОКРАТНИ ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ  
STERILNE ELEKTRODE I PRODUŽECI ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU ZA ELEKTROKIRURGIJU  
ELEKTRODE I STERILNI SPOJNI KABLOVI JEDNOKRATNA OPREMA ZA ELEKTROHIRURGIJU  
STERILNE ELEKTRODE IN PODALJŠKI ZA ENKRATNO UPORABO V ELEKTROKIRURGIJI  
STERILE ELEKTRODER OG FORLENGELSER ENGANGSUTSTYR TIL ELEKTROKIRURGI

أقطاب كهربائية و وصلات اطالة الكابل المعقمة مكونات أحادية الاستخدام للجراحة الكهربائية



## NÁVOD NA POUŽITIE

### UPOZORNENIA

- Výrobok je určený na jednorázové použitie a je sterilizovaný etylénoxidom. Nie je možné jeho opätovné využitie. Opätovné použitie môže spôsobiť: prítomnosť biologických zvyškov, ktoré môžu vyvolať rozsiahle infekcie; zmenu materiálov; stratu pôvodných funkčných vlastností výrobku.
- Sterilnosť nie je garantovaná ak bol obal otvorený a/alebo poškodený.
- Nepoužívajte po dátume spotreby. Sterilnosť nie je garantovaná.
- Po skontrolovaní celistvosti obalu skontrolujte jeho obsah; ak zistíte viditeľné poškodenia alebo vady, výrobok nepoužívajte a vráťte ho do FIAB.
- Výrobky držte mimo dosahu horľavých materiálov: ich náhodná aktivácia a teplo by mohli spôsobiť požiar.
- Ochranné prostriedky musia byť zapojené a uvedené do prevádzky kvalifikovaným personálom
- Pred použitím generátora, rukovätí, neutrálnych platničiek, káblov a iného príslušenstva sa oboznámte s návodom na použitie dodaným výrobcom.
- **Pozn.:** Elektrochirurgický prúd môže poškodiť kardiostimulátory. Pacienta, ktorý je nositeľom pacemakera, nevystavujte elektrochirurgickému prúdu bez toho, aby ste sa vopred poradili s kardiológom.
- Odpad pochádzajúci zo sanitárnych štruktúr musí byť zneškodnený podľa platných nariadení.

### POUŽITIE

Rezanie a koagulácia tkanív počas elektrochirurgického zákroku použitím kompatibilného generátora vysokofrekvenčného prúdu.

### **MAXIMÁLNE POUŽITELNÉ NAPÄTIE 9kVpp**

### PRÍPRAVA A ZAPOJENIE

Uistite sa, že elektróda a predlžovač (ak sa nachádza na nástroji) je pevne zasunutý do lôžka rukoväte. Keď vymieňate elektródu a/alebo predlžovač, uistite sa že rukoväť nie je pripojená ku generátoru alebo je generátor vypnutý (v pohotovosti).

Pripojte ku generátoru vysokofrekvenčného prúdu rukoväť a pedálový spínač (pre modely s nožným ovládaním pedálom).

Zamedzte priamemu styku aktívneho kábla s pokožkou pacienta a zapleteniu.

**Pozn.:** Ak sa pacient premiestni, vždy nanovo skontrolujte všetky zapojenia.

### POUŽITIE

Po zasunutí elektródy/predlžovača do lôžka sa riadte návodom k rukoväti a predbežne skontrolujte správne fungovanie.

Počas zákroku vyberte vždy najnižšiu možnú úroveň energie. Ak je koagulačná kapacita elektródy nižšia ako normálne, nezvyšujte vysokofrekvenčný výstup predtým ako preventívne nevykonáte nasledovné kontroly:

- Správne umiestnenie neutrálnej platničky
- Správne založenie káblov a ich konektorov
- Správne aktivovanie funkčných tlačidiel (ručné alebo nožné s pedálom)
- Či izolácia káblov nie je poškodená
- Či elektróda a predlžovač (ak sa nachádza na nástroji) nie sú špinavé.

	Európska zhoda/konfor mita 93/42/EEC		Pozor, pozrite si sprievodné dokumenty		Pozrite si návod na obsluhu		Katalógové číslo
	Číslo šarže		Dátum výroby		Použiť do		Nepoužívať znova
	Sterilizované etylénoxidom		Nepoužívať, ak je obal poškodený		Neobsahujú prírodný kaučuk		Neskladovať na slnku
	Rozsah vlhkosti		Rozsah teploty		Výrobca		Množstvo kusov



Via Costoli, 4 - 50039 - Vicchio (Florence , Italy) - [www.fiab.it](http://www.fiab.it)



52502390IU9A - 2019/06